



Canada, biest (DC)

Code: DPDL-274 Versie: 1.0.0

Ingangsdatum: 18-04-2025

Eigenaar: NVWA T&I, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.6	20-07-2023	Sjabloon is geactualiseerd voor het gebruik van de screenreader. Instructie geactualiseerd. Voor petfood kan ondertekening van een Inspection Facility checklist worden aangevraagd. Voor biest is bij verklaring 6 aangegeven hoe de 21 dagen moet worden onderbouwd (DPDL-197).
1.0.0	18-04-2025	De instructie is geactualiseerd. Splitsing instructie naar certificaat: petfood van dierlijke origine blijft DPDL-197, petfood voor siervogels en knaagdieren wordt DPDL-273 en biest (DC) wordt DPDL-274.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie geldt voor het exporteren van biest voor dierlijke consumptie naar Canada. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Canada, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van biest voor dierlijke consumptie naar Canada zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 999/2001
- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 183/2005
- Verordening (EG) nr. 1069/2009
- Verordening (EU) nr. 142/2011
- Verordening (EU) 2017/625

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
- Regeling dierlijke producten
- Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Canada en Nederland.

3 Definities

n.v.t.

4 Werkwijze

De export van biest voor dierlijke consumptie naar Canada is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage.

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Het certificaat kan uitsluitend worden aangevraagd voor de export van onbehandelde runderbiest (colostrum), afkomstig van gecontracteerde Nederlandse melkveehouderijen (niet beperkt tot één of enkele) en die wordt ingezameld in een Nederlands bedrijf.
- Het inzamelbedrijf (opslaglocatie) moet erkenning hebben voor de opslag van cat.3-materiaal. De inzameling vindt plaats op basis van bijvoorbeeld een contract met voorschriften en procedures geldend voor alle betrokken bedrijven (melkveehouderijen en inzamelbedrijf), waarin onder meer wordt vastgelegd dat de gegevens van de melkveehouderij bij de exportbatches aanwezig zijn. Het traject [inzameling door de veehouder op het melkveebedrijf – transport en opslag op centrale locatie in Nederland – export naar Canada] is maximaal 12 maanden. Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.
- Indien belanghebbende de gevraagde garanties niet kan aanleveren, zal de certificering niet doorgaan.

4.1.1 Bedrijfsprotocol:

Voor het waarborgen van de verklaringen in het certificaat die niet door de EU wet- en regelgeving worden gedekt, dient het bedrijf een bedrijfsprotocol op te stellen. Dit protocol moet zijn goedgekeurd door de lokale NVWA bedrijfsbeheerder en moet in ieder geval de volgende elementen bevatten:

- scope van het protocol (Canada, biest (dierlijke consumptie))
- NAW-gegevens opslagbedrijf
- lijst met NAW-gegevens en UBN-nummers van alle gecontracteerde boerderijen
- garantie dat per contractant (boerderij) schriftelijk is afgestemd dat:
 - alle dieren in het bedrijf 90 dagen of langer in Nederland zijn;
 - bij aanvoer van dieren die korter dan 90 dagen in Nederland zijn, dit onmiddellijk wordt gemeld;
 - bij constatering van tuberculose/brucellose/leukose op gecontracteerde boerderij, dit onmiddellijk wordt gemeld, zodat de biest van betreffende bedrijf van export zal worden uitgesloten.
- de schriftelijke overeenkomsten tussen opslagbedrijf en alle boerderijen moeten als annex bij het protocol worden bijgevoegd.
- Dit protocol heeft een geldigheid van maximaal 1 jaar.
- Export kan alleen plaatsvinden indien het bedrijf beschikt over een geldig, goedgekeurd protocol dat op het moment van certificeren inzichtelijk dient te zijn voor de certificerende ambtenaar.
- Het is de verantwoordelijkheid van het bedrijf om het protocol op tijd te laten verlengen.
- Wanneer in de tussentijd wijzigingen in de instructie of in de bedrijfsuitvoering plaatsvinden, die relevant zijn voor dit bedrijfsprotocol dient het protocol hierop aangepast te worden.

4.2 Invuleisen van het certificaat:

- In de aanvraag moet de productiedatum worden ingevuld; deze is nodig voor controle van de 21 dagen termijn in verklaring 3.

4.3 Toelichting bij het certificaat:Aanhef:

I, the undersigned, official veterinarian⁽¹⁾ of the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority, do hereby certify that the animal products described above:

Verklaring 1:

were:

- either⁽²⁾ derived from bovine animals born and raised in the Netherlands, which is recognised by Canada⁽³⁾ as free of Foot and Mouth Disease (FMD);*
- or⁽²⁾ derived from bovine animals present without restrictions (outside of quarantine) for 90 days in the Netherlands which is recognised by Canada⁽³⁾ as free of Foot and Mouth Disease (FMD);*
- or⁽²⁾ legally imported from, (insert country or countries of origin), which is/are recognised by Canada⁽³⁾ as free of FMD;*

De opties 1 en 3 worden standaard doorgehaald.

Optie 2: deze verklaring kan worden afgegeven voor biest afkomstig van dieren die minstens 90 dagen aaneengesloten voorafgaand aan het kalven in Nederland hebben verbleven. Voor het afgeven van deze verklaring moet het bedrijf aantoonbaar maken dat biest afkomstig is uit Nederland, en moet het bedrijf aantoonbaar maken dat de runderen, waarvan de biest afkomstig is, ten minste 90 dagen in Nederland aanwezig zijn. Hiervoor moeten de productiebedrijven zogenaamde "dedicated" productiebedrijven (gecontracteerde Nederlandse melkveehouderijen met een contract met voorschriften en procedures) zijn, met runderen die ten minste 90 dagen in Nederland aanwezig zijn, hetgeen protocollair moet worden vastgelegd en moet worden aangetoond. Deze protocollen worden periodiek gecontroleerd door de NVWA.

Verklaring 2:

were derived from bovine animals which at the time of milking did not show clinical signs of any disease transmissible through colostrum to humans or animals, and which had been kept for at least 30 days prior to production on holdings that were not subject to official restrictions due to FMD or rinderpest;

Het eerste deel van deze verklaring (...which at the time of milking...) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Het tweede deel van deze verklaring (...and which had been kept...) kan worden afgegeven zolang Nederland vrij is van mond-en-klauwzeer (MKZ) en runderpest. Hiervoor moet de dierziektesituatie in Nederland in de afgelopen 12 maanden worden gecontroleerd. Mond-en-klauwzeer (MKZ) en runderpest zijn in Nederland aangifteplichtige dierziekten. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Verklaring 3:

is colostrum of bovine animals in combination with:

- either⁽²⁾ the condition that the colostrum has been produced at least 21 days before the shipping and in this period no cases of FMD have been detected in the exporting country;*
- or⁽²⁾ the colostrum has been produced on, this date, in consideration of the foreseen voyage duration, being at least 21 days before the consignment is presented to a border inspection post in Canada;*
- and has been obtained from animals subject to regular veterinary inspections to ensure that they come from holdings on which all bovine herds are:*
 - either⁽²⁾ recognised as officially tuberculosis and brucellosis free⁽⁴⁾;*
 - or⁽²⁾ not restricted under the national legislation of the country of origin regarding eradication of tuberculosis and brucellosis;*
- and either⁽²⁾ recognised as official enzootic-bovine-leukosis free⁽⁴⁾;*
- or⁽²⁾ included in an official system for the control of enzootic bovine leukosis and there has been no evidence as result of clinical and laboratory testing of this disease in the herd during the past two years.*

Het eerste deel van deze verklaring ("the condition that the colostrum has been produced at least 21 days before the shipping...") kan worden afgegeven na controle van de productiedatum.

De productiedatum moet in de aanvraag worden ingevuld. De productiedatum moet zijn gelegen 21 dagen voorafgaand aan de exportdatum. Ook mag in de tussenliggende periode geen MKZ uitbraak zijn geweest.

Het tweede deel van deze verklaring ("the colostrum has been produced on...") wordt standaard doorgehaald. Er worden geen verklaringen verstrekt voor condities onderweg.

Het derde deel van deze verklaring ("...they come from holdings on which all bovine herds are recognised as officially tuberculosis and brucellosis free...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving na controle van de herkomstbedrijven. Een lijst van de herkomstbedrijven moet worden toegevoegd aan het protocol op naam van het opslagbedrijf. Het deel met "...not restricted under the national legislation..." wordt standaard doorgehaald.

Het vierde deel van deze verklaring ("...they come from holdings on which all bovine herds are recognised as official enzootic-bovine-leukosis free ...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving na controle van de herkomstbedrijven. Een lijst van de herkomstbedrijven moet worden toegevoegd aan het protocol op naam van het opslagbedrijf. Het deel met "...included in an official system..." wordt standaard doorgehaald.

Verklaring 4:

either⁽²⁾ do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(5) or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;

or⁽²⁾ do not contain and are not derived from bovine, ovine or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Het tweede deel van deze verklaring wordt standaard doorgehaald.

5 Bevoegdheden en verantwoordelijkheden

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Part II: Certification			
II. Health information	II. a.	Certificate reference number:	II.b. TRACES reference number: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
<p>I, the undersigned, official veterinarian⁽¹⁾ of the Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority, do hereby certify that the animal products described above:</p>			
<p>1. were:</p> <p style="padding-left: 20px;">either⁽²⁾ derived from bovine animals born and raised in the Netherlands, which is recognised by Canada⁽³⁾ as free of Foot and Mouth Disease (FMD);</p> <p style="padding-left: 20px;">or⁽²⁾ derived from bovine animals present without restrictions (outside of quarantine) for 90 days in the Netherlands which is recognised by Canada⁽³⁾ as free of Foot and Mouth Disease (FMD);</p> <p style="padding-left: 20px;">or⁽²⁾ legally imported from, (insert country or countries of origin), which is/are recognised by Canada⁽³⁾ as free of FMD;</p>			
<p>2. were derived from bovine animals which at the time of milking did not show clinical signs of any disease transmissible through colostrum to humans or animals, and which had been kept for at least 30 days prior to production on holdings that were not subject to official restrictions due to FMD or rinderpest;</p>			
<p>3. is colostrum of bovine animals in combination with:</p> <p style="padding-left: 20px;">either⁽²⁾ the condition that the colostrum has been produced at least 21 days before the shipping and in this period no cases of FMD have been detected in the exporting country;</p> <p style="padding-left: 20px;">or⁽²⁾ the colostrum has been produced on, this date, in consideration of the foreseen voyage duration, being at least 21 days before the consignment is presented to a border inspection post in Canada;</p> <p style="padding-left: 20px;">and has been obtained from animals subject to regular veterinary inspections to ensure that they come from holdings on which all bovine herds are:</p> <p style="padding-left: 40px;">either⁽²⁾ recognised as officially tuberculosis and brucellosis free⁽⁴⁾;</p> <p style="padding-left: 40px;">or⁽²⁾ not restricted under the national legislation of the country of origin regarding eradication of tuberculosis and brucellosis;</p> <p style="padding-left: 20px;">and either⁽²⁾ recognised as official enzootic-bovine-leukosis free⁽⁴⁾;</p> <p style="padding-left: 20px;">or⁽²⁾ included in an official system for the control of enzootic bovine leukosis and there has been no evidence as result of clinical and laboratory testing of this disease in the herd during the past two years.</p>			
<p>4. either⁽²⁾ do not contain and are not derived from specified risk material as defined in Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council⁽⁵⁾ or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals; and the animals from which this product is derived have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity;</p> <p style="padding-left: 20px;">or⁽²⁾ do not contain and are not derived from bovine, ovine or caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk by a decision in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001;</p>			
<p>Notes</p> <p>(1) The official veterinarian who signs this certificate must meet the Canadian definition of ‘official veterinarian’ which is defined under the Health of Animals Regulations as a veterinarian employed by the government of that country (vétérinaire official)</p> <p>(2) Delete as appropriate</p> <p>(3) As recognised by the Canadian Food Inspection Agency</p> <p>(4) Officially tuberculosis and brucellosis free herd as laid down in Annex A to Council Directive 64/432/EEC; and officially enzootic-bovine-leukosis free herd as laid down in Chapter I of Annex D to Council Directive 64/432/EEC</p> <p>(5) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.</p>			